

# EUROPAPARLAMENTET

2004



2009

*Plenarhandling*

28.11.2005

B6-0622/2005 }  
B6-0625/2005 }  
B6-0626/2005 }  
B6-0627/2005 }  
B6-0629/2005 }  
B6-0631/2005 } RC1

## GEMENSAMT FÖRSLAG TILL RESOLUTION

i enlighet med artikel 103.4 i arbetsordningen från

- Charles Tannock, Antonio Tajani, Mario Mauro och Jas Gawronski, för PPE-DE-gruppen
- Pasqualina Napoletano, Bernard Poignant och Maria Elena Valenciano Martínez-Orozco, för PSE-gruppen
- Graham Watson, Istvan Szent-Ivanyi, Marco Pannella och Jules Maaten, för ALDE-gruppen
- Hélène Flautre, Monica Frassoni, Raül Romeva i Rueda och Frithjof Schmidt, för Verts/ALE-gruppen
- Vittoria Agnoletto och Jonas Sjöstedt, för GUE/NGL-gruppen
- Konrad Szymański och Ines Vaidere, för UEN-gruppen

som ersätter resolutionsförslagen från följande grupper:

- UEN (B6-0622/2005)
- ALDE (B6-0625/2005)
- PSE (B6-0626/2005)
- GUE/NGL (B6-0627/2005)
- PPE-DE (B6-0629/2005)
- Verts/ALE (B6-0631/2005)

om situationen för de mänskliga rättigheterna i Kambodja, Laos och Vietnam

RC\591610SV.doc

PE 366.039v01-00}  
PE 366.042v01-00}  
PE 366.043v01-00}  
PE 366.044v01-00}  
PE 366.046v01-00}  
PE 366.048v01-00} RC1

**SV**

**SV**

## **Europaparlamentets resolution om situationen för de mänskliga rättigheterna i Kambodja, Laos och Vietnam**

*Europaparlamentet utfärdar denna resolution*

- med beaktande av EU:s årsrapport om de mänskliga rättigheterna 2005,
- med beaktande av sina tidigare resolutioner om Kambodja, Laos och Vietnam och i synnerhet resolutionen om de mänskliga rättigheterna i världen 2004,
- med beaktande av samarbetsavtalen från 1997 mellan Europeiska gemenskapen å ena sidan och Konungariket Kambodja och Demokratiska folkrepubliken Laos å andra sidan samt samarbetsavtalet från 1995 mellan EU och Socialistiska republiken Vietnam,
- med beaktande av EU:s riktlinjer om skydd för människorättsaktivister, som antogs av Europeiska rådet i juli 2004,
- med beaktande av artikel 103.4 i arbetsordningen, och av följande skäl:
  - A. De tre länderna har under de senaste åren gjort betydande framsteg när det gäller ekonomisk utveckling, och parlamentet stöder deras ansträngningar till samarbete med regionala och andra partnerländer i multilaterala forum.
  - B. Europaparlamentet stöder det åtgärder som vidtagits av Europeiska unionen, dess medlemsstater och andra medlemmar av det internationella samfundet i syfte att bistå dessa länders regeringsprogram för att minska fattigdomen.
  - C. Europaparlamentet beklagar att ekonomiska och sociala reformer ännu inte åtföljs av adekvata reformer av politisk och medborgarrättslig art.
  - D. Europaparlamentet välkomnar de första mötena i juni 2005 med arbetsgrupperna för EU–Vietnam och EU–Laos om institutionsuppbyggnad, administrativa reformer, styrelseformer och mänskliga rättigheter men anser att situationen för de grundläggande rättigheterna fortfarande ger anledning till oro.

### **KAMBODJA**

- E. Den 3 februari 2005 upphävde Kambodjas nationalförsamling den parlamentariska immuniteten för tre parlamentsledamöter i Sam Rainsys parti (SRP), nämligen för ordföranden Sam Rainsy samt för Chea Poch och Cheam Channy.
- F. Cheam Channy och hans ställföreträdare Khom Piseth åtalades vid en militärdomstol, trots att civilpersoner enligt kambodjansk lagstiftning inte kan ställas inför rätta vid militära domstolar.

RC\591610SV.doc

PE 366.039v01-00}  
PE 366.042v01-00}  
PE 366.043v01-00}  
PE 366.044v01-00}  
PE 366.046v01-00}  
PE 366.048v01-00} RC1

- G. De åtalades rätt till försvar respekterades inte av denna militärdomstol och Cheam Channy dömdes till sju års fängelse och fråntogs därefter sin plats i parlamentet.
- H. Kvinnornas situation i Kambodja är särskilt oroande eftersom de diskrimineras och har det extremt svårt i många sammanhang, något som påpekades i parlamentets resolution av den 13 januari.
- I. Upphävandet av den parlamentariska immuniteten för dessa tre parlamentsledamöter tillhörande oppositionen, de senaste arresteringarna och fängslandena av journalister (Mam Sonando, direktör för radiostationen Beehive [bikupan]), lärare (Rong Chhun, ordförande för Kambodjas oberoende lärarorganisation) och anklagelserna mot ordföranden för arbetarnas fria fackföreningsrörelse, ordföranden för de statsanställdas organisation och en medlem av studentrörelsen för demokrati är symtomatiska för den allmänna försämringen när det gäller medborgerliga friheter i Kambodja och kraftåtgärderna mot politiska olikföretag.
- J. Tvivel råder om det kambodjanska rättssystemets oberoende och objektivitet och följaktligen dess förmåga att genomföra rättegångar mot ledarna för de röda khmererna i de särskilt inrättade domstolarna utan politisk inblandning.

#### LAOS

- K. Trots protester från Europeiska unionen, internationella organisationer och andra medlemmar av det internationella samfundet fortsätter myndigheterna i Demokratiska folkrepubliken Laos att vidta åtgärder som begränsar yttrande-, press-, förenings-, mötes- och religionsfriheten.
- L. Internationella medier och människorättsorganisationer fortsätter att rapportera om övergrepp mot Lao-Hmong-folket vars humanitära situation förblir mycket svår.
- M. De främsta ledarna för den fredliga rörelsen av den 26 oktober 1999 som krävde demokratiska reformer, Thongpraseuth Keuakoun, Seng-Aloun Phengphanh, Bouavanh Chanmanivong och Keochay är fortfarande fängslade och en annan av rörelsens ledare dog i fängelse efter misshandel och umbäranden.
- N. Utländska observatörer, särskilt från Amnesty International, har förvägrats fritt tillträde till Laos territorium.

#### VIETNAM

- O. Vietnams antagande i juni 2005 av en övergripande plan för sina nuvarande och framtida förbindelser med EU liksom regeringens allt större villighet att diskutera människorättsfrågor är positiva inslag.

- P. Socialistiska republiken Vietnam skall ges ett erkännande för sina verkliga framsteg mot ekonomiska och sociala rättigheter, vilka framgår av de sociala indikatorerna och UNDP:s index om mänsklig utveckling.
- Q. Vietnamesiska myndigheter begränsar fortfarande yttrande- och pressfriheten, särskilt genom att man 2004 inrättade en polisstyrka för Internet 2004 och fängslade oliktankande för spionage enbart för att dessa spritt information via Internet, till exempel Nguyen Dan Que, Pham Hong Son, Nguyen Vu Binh och Nguyen Khac Toan.
- R. De minoriteter som utgör ursprungsbefolkningar på högplatåerna (i centrum och i norr), särskilt montagnarderna, drabbas av diskriminering och åtgärder som konfiskering av sina fäderneärvda landområden eller religiöst förtryck.
- S. Sedan 1975 har Vietnams förenade buddistiska kyrka (UBCV) systematiskt förföljts för sitt ställningstagande för religionsfrihet samt för människorätts- och demokratireformer. Den förbjöds 1981, dess egendom konfiskerades, dess skolor, universitet samt sociala och kulturella institutioner förstördes och kyrkans patriark Thich Huyen Quang och hans ställföreträdare Thich Quang Do har godtyckligt hållits fängslade i nästan 25 år.
- T. Medlemmar av UBCV:s lokala kommittéer, som inrättades 2005 i nio provinser i centrala och södra Vietnam, har systematiskt trakasserats av polisen för att ha bistått människor i dessa fattiga provinser och UBCV-munken Thich Vien Phuong har dömts att betala böter motsvarande 43 månaders grundlön enbart för att ha filmat en vädjan om mänskliga rättigheter och demokrati i Vietnam från Thich Quang Do riktad till FN:s kommission för mänskliga rättigheter i april 2005.
- U. Buddistmunken Thien Minh, som nyligen lämnade ett omskolningsläger efter att ha varit fängslad i 26 år, har vittnat om de villkor som fångarna i läger Z30A i Xuan Loc fått utstå, i synnerhet den katolske prästen Pham Minh Tri, Nguyen Duc Vinh, som hölls fängslad i mer än 18 år, och Ngo Quang Vinh, 87 år och medlem av den buddistiska Hoa Hao-sekten.
- V. Den nya förordningen om trosåskådningar och religioner infördes 2004 för att kodifiera alla aspekter av religiöst liv, men det står klart att de flesta av de otaliga restriktioner som gäller för Vietnams förenade buddistkyrka och de protestantiska kyrkorna, inbegripet mennonitkyrkan, fortfarande finns kvar.
- W. FN:s kommitté för mänskliga rättigheter har utfärdat rekommendationer (ref. CCPR/CO/75/VNM av den 26 juli 2002) till de vietnamesiska myndigheterna om strategin för utveckling av rättssystem, en tioårsplan som delvis finansieras av givarländer, av vilka vissa är medlemmar av Europeiska unionen.

## KAMBODJA

1. Europaparlamentet uttrycker sitt stöd för FN:s generalsekreterares särskilde representant för mänskliga rättigheter i Kambodja och begär att man så snabbt som möjligt inrättar en oberoende domstol för röda khmererna i enlighet med överenskommelsen med FN från juni 2003.
2. Europaparlamentet uppmanar de kambodjanska myndigheterna att
  - omedelbart och villkorslöst frige Cheam Channy, återge honom hans parlamentsmandat och återupprätta den parlamentariska immuniteten för Sam Rainsy och de två andra företrädarna för hans parti i enlighet med vad som redan begärts i Europaparlamentets resolution av den 10 mars 2005 och den interparlamentariska unionens resolution av den 19 oktober 2005,
  - genomföra politiska och institutionella reformer i syfte att skapa en demokratisk stat som styrs i enlighet med rättsstatsprincipen och som bygger på respekt för de grundläggande friheterna,
  - visa sin vilja att effektivt bekämpa den korruption som plågar landet, den omfattande skogsskövlingen som leder till att människor tvingas flytta, sexturistindustrin och ta avstånd från den rådande straffrihetskulturen samt gripa och ställa inför rätta alla dem som är inblandade i sådan verksamhet.
3. Europaparlamentet uppmanar rådet och kommissionen att upprätta en arbetsgrupp för institutionsuppbyggnad, administrativa reformer, styrelse reformer och mänskliga rättigheter och att informera Europaparlamentet om resultatet av dessa åtgärder.
4. Europaparlamentet föreslår att en ad hoc-delegation snarast möjligt sänds till Kambodja för att bedöma situationen för de fängslade parlamentsledamöterna, företrädarna för massmedierna och fackföreningsledarna i landet och för att verka för en frigivning av alla politiska fångar.

## LAOS

5. Europaparlamentet uppmanar de laotiska myndigheterna att
  - frige alla politiska fångar och samvetsfångar, inklusive ledarna för rörelsen av den 26 oktober 1999, de kristna som fängslats för att de inte av sagt sig sin tro, medlemmarna av Hmong-folket och i synnerhet Thao Moua och Pa Phue Khang, de två guider som anlätades av europeiska journalister och som greps 2003,
  - genomföra politiska reformer som leder till demokrati och rättssäkerhet, och i detta sammanhang börja med att tillåta ett flerpartisystem och ge alla åsiktsriktningar möjlighet att komma till uttryck,

- genomföra program som gör det möjligt för Lao-Hmong-folket och andra etniska och religiösa minoriteter att integrera sig i det laotiska samhället samtidigt som deras sociala och politiska rättigheter tillvaratas så att deras mänskliga rättigheter och levnadsvillkor förbättras,
- ge specialiserade FN-organ och företrädare för humanitära organisationer obegränsat tillträde så att de kan besöka politiska fångar, Hmong-befolkningen och alla etniska och religiösa minoriteter i Laos,
- utan dröjsmål ratificera den internationella konventionen om medborgerliga och politiska rättigheter.

6. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att grundligt övervaka situationen för Lao-Hmong-folket och att stödja regeringens program för etniska minoriteter.

## VIETNAM

7. Europaparlamentet uppmanar de vietnamesiska myndigheterna att
- i samband med trettioårsdagen för Vietnamkrigets slut genomföra en verklig dialog som involverar alla befolkningsgrupper i Vietnams ekonomiska, sociala, intellektuella och politiska utveckling,
  - genomföra politiska och institutionella reformer som leder till demokrati och rättssäkerhet, och i detta sammanhang börja med att tillåta ett flerpartisystem och ge alla åsiktsriktningar möjlighet att komma till uttryck,
  - genomföra strategin för utveckling av rättssystem i enlighet rekommendationerna från FN:s kommission för mänskliga rättigheter och bestämmelserna i den internationella konventionen om medborgerliga och politiska rättigheter,
  - upphöra med alla former av förtryck av medlemmar av Vietnams förenade buddistiska kyrka och officiellt erkänna den sistnämnda och andra icke erkända kyrkor i landet,
  - frige alla vietnamesiska politiska fångar och samvetsfångar som hålls fängslade för att lagligt och fredligt ha utövat sin åsikts-, yttrande-, press- och religionsfrihet, i synnerhet Thich Huyen Quang och Thich Quang Do som av FN betraktas som offer för godtyckligt fängslande (yttrande 18/2005, arbetsgruppen om godtyckligt fängslande, den 26 maj 2005),
  - garantera ett fullständigt åtnjutande av de grundläggande rättigheter som finns inskrivna i Vietnams konstitution och den internationella konventionen om

medborgerliga och politiska rättigheter, i synnerhet genom att tillåta att det skapas en verkligt fri press,

- se till att de montagnarder som flydde från Vietnam på ett säkert sätt kan komma tillbaka till landet, enligt överenskommelsen mellan Kambodja, Vietnam och UNHCR, och tillåta en ordentlig övervakning av de återvändandes situation genom UNHCR och internationella icke-statliga organisationer.
8. Europaparlamentet stöder de projekt som skall finansieras av kommissionen för att främja utvecklandet av journalism och bygga upp kapaciteten vid nationalförsamlingen i Laos samt även de åtgärder i Vietnam som föreslås från arbetsgruppen för institutionsuppbyggnad, administrativa reformer, styrelse reformer och mänskliga rättigheter.
  9. Europaparlamentet uppmanar rådet och kommissionen att till fullo engagera sig i det arbete som utförs i arbetsgrupperna för EU–Vietnam och EU–Laos om institutionsuppbyggnad, administrativa reformer, styrelse reformer och mänskliga rättigheter.
  10. Europaparlamentet uppmanar rådet och kommissionen att göra en ingående utvärdering av de åtgärder som vidtas i Kambodja, Laos och Vietnam efter undertecknandet av samarbetsavtalen, med särskild hänsyn till artikel 1 där det betonas att respekten för de demokratiska principerna och grundläggande rättigheterna är en grundläggande beståndsdel i avtalen, samt att rapportera tillbaka till parlamentet.
  11. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till rådet, kommissionen och FN:s generalsekreterare samt till regeringarna och parlamenten i Laos, Vietnam och Kambodja.